



# 青年會攝影學會

34th CHINESE YMCA INTERNATIONAL SALON OF PHOTOGRAPHY 2009

## 第三十四屆國際攝影沙龍 2009

Jointly organized by Chinese YMCA Hong Kong and Chinese YMCA Photographic Society of Hong Kong

香港中華基督教青年會 \* 香港中華基督教青年會攝影學會 合辦

RECOGNIZED BY PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF AMERICA

ADDRESS: G. P. O. BOX NO. 73591, KOWLOON CENTRAL POST OFFICE, HONG KONG S.A.R.

E-MAIL: [ymcaps@yahoo.com.hk](mailto:ymcaps@yahoo.com.hk)

Website: <http://hk.geocities.com/ymcaps/page0009.htm>

沙龍日期表 Salon Calendar	黑白照片/ 彩色照片 Monochrome / Colour Prints	彩色投射影像(幻燈片)/ 彩色數碼影像 Colour Projected Images (Slides)/ Colour Digital Images
截收參加作品 Closing Date for Entries	16 JULY (七月) 2009	23 JULY (七月) 2009
作品評選 Judging	19 JULY (七月) 2009	26 JULY (七月) 2009
寄出通知書 Notification Cards Sent	23 JULY (七月) 2009	30 JULY (七月) 2009
寄出全部落選作品 Total Rejects Returned	31 JULY (七月) 2009	06 AUG (八月) 2009
展覽日期 Exhibition	05 SEP(九月) TO 09 SEP (九月) 2009	
寄回全部參加作品 All Entries Returned	13 SEP (九月) 2009	
寄出目錄及獎盃 Catalogues & Awards Sent	13 SEP (九月) 2009	

NOTE: ALL PRINTS MUST BE UNMOUNTED 注意:所有照片不需裝裱



FROM:

---



---



---



---

**TO: Miss HO Wai Ching, Hon.YMCAPS**  
**Hon. Salon Chairman**  
**CHINESE YMCA PHOTOGRAPHIC SOCIETY HONG KONG**  
**G. P. O. BOX NO. 73591,**  
**KOWLOON CENTRAL POST OFFICE**  
**HONG KONG S.A.R.**

寄：香港九龍中央郵政局  
 郵政信箱編號七三五九一號  
 青年會攝影學會沙龍主席 何慧禎小姐 收

Photographs for Exhibition only, No Commercial Value. 展覽照片, 無商業價值

Chinese YMCA Photographic Society Hong Kong cordially invites you and all photographers over the world to participate in the 34th Chinese YMCA International Salon of Photography 2009 which will be held at the Exhibition Hall of Chinese YMCA Kowloon Centre, 1/F., Activity building, 23 Waterloo Road, Kowloon from 5th Sep 2009 to 9th Sep 2009. The exhibition is open to anyone free of charge; however, an entry may be rejected when the sponsoring organization or its agent, in its reasonable discretion, believes the entry does not conform to the exhibition rules and conditions.

## GENERAL CONDITIONS

- 1) This Salon is acknowledged for Special Recognition by the Photographic Society of America (PSA)
- 2) Prints or Colour Slides previously accepted in the Chinese YMCA International Salon of Photography are ineligible.
- 3) All Prints must not be mounted.
- 4) Unless otherwise specified, the Society reserves the right to reproduce or publish any accepted Print/Slide in CATALOGUES or PRESS without payment in any form.
- 5) The Salon divided into **FOUR Division**: Each contributor may submit a maximum of **FOUR** prints / Images in each Division.  
a) **Colour Prints Division** b) **Monochrome Prints Division** c) **Colour Projected Images (Slides Only) Division** d) **Colour Digital Images Division**
- 6) Entries must originate as photographs (image-captures of objects via light sensitivity) made by the entrant on photographic emulsion or acquired digitally. By virtue of submitting an entry, the entrant certifies the work as his own and permits the sponsors to reproduce all or part of the entered material free of charge for publication and/or display in media related to the exhibition. This may include low resolution posting on a website. The exhibition assumes no liability of any misuse of copyright. Images may be altered, either electronically or otherwise, by the maker and artwork or computer graphics created by the entrant may be incorporated if the photographic content predominates subject to divisional restrictions. All final work must be on photographic film, or on electronic file, or on photographic or electronic print material, mounting excepted.
- 7) Foreign entries if mounted or sent with over-sized hard container (exceeding 39cm x 49cm x 1.3cm) will not be returned unless an extra **US\$10.00** or **RMB ¥100** return postage fee is paid. The weight limit is 2 Kg in general.
- 8) Any participant of the Chinese YMCA International Salon of Photography who accumulated up to 10 POINTS OR OVER WITHIN THREE CONSECUTIVE YEARS in the **SAME Division** will honor with a title **HON.E.YMCAPS**. The honorable exhibitors are entitled to enjoy the privilege of permanently gratis for their entries to the subsequent YMCA International Salons. As for foreign exhibitor's postage of **US\$7.00** or **EUR7.00** for each section must be submitted.
- 9) **ALL ENTRIES WILL NEITHER BE JUDGED NOR RETURNED WITHOUT FULL PAYMENT OF FEE**
- 10) Entrants must own the copyright of all images used in any submission of an entry signifies acceptance of and compliance with all conditions of entry by an entrants.
- 11) An entrant's four images will be distributed throughout four rounds of judging. The judging process is open for viewing. The decisions of the Judging Panels shall be final. No appeal mechanism shall be allowed.
- 12) **MULTIPLE AWARDS** may be given to one entrant in EACH DIVISION.
- 13) All possible care will be taken but no responsibility will be assumed for loss or damage to entries, in storage, or at the gallery and projection showing.

### Monochrome /Colour Prints Division

- 1) A maximum of **Four** Monochrome or Colour Prints for each division which do not exceed 16"x20" (40x50cm) and not smaller than 11"x14" (28x35cm).
- 2) Monochrome prints: A black and white work fitting from the very dark grey (black) to the very clear gray (white) is a monochrome work with the various shades of grey. A black and white work toned entirely in a single colour will remain a monochrome work able to stand in the black and white category. On the other hand a black and white work modified by a partial toning or by the addition of one colour becomes a colour work (polychrome) to stand in the **colour** category.

### Colour Projected Images (Slides Only- Scapes & Portraits) Division

- 1) Only Colour slides of scapes and portraits are accepted, and no digital files will be allowed in this division. A maximum of **Four** Colour Slides in standard size 2"x2" (5x5cm) may be submitted.
- 2) The Slides must be mounted in plastic or glass cardboard. A clearly spotted in the lower left-hand corner as viewed in an upright position. Any slides that are so thick that it cannot be fed properly through the projector will be disqualified.
- 3) Each colour slide must bear the name of entrant, title and number, corresponding with the same on the entry form.

### Colour Digital Images (Open) Division

- 1) No Colour Slides are allowed in this division.
- 2) Digital files must be in a compressed "JPEG" format with a maximum size of **1024** pixels wide x **768** pixels high and a resolution of **72** dpi submitted in CD-ROM. Images will not be compressed or rotated by the Society. Each digital image size should not exceed 1 MB.
- 3) Entries must be submitted by post or courier. Submission via email shall NOT be accepted. The Society shall not be responsible for any losses and errors during the process of reading digital files. Submitted digital CD-ROM **will not be returned**.
- 4) The entrant's name, file numbers, files names and image titles printed on the entry form shall be corresponding with the image files submitted.
- 5) The image files name: for example: entrant's name: David HEYWOOD. The image files name shall be David HEYWOOD-d1.jpg; David HEYWOOD-d2.jpg; and the like.
- 6) The entrant's name and country must be printed on the surface of the CD-ROM submitted.

### ENTRY FEE: (PER ENTRANT PER DIVISION)

- 1) Entry fee for: Foreign participant in Monochrome / Colour Print is **US\$12.00** or **EUR12**, Colour Projected Images (Slide) /Colour Digital Images is **US\$10.00** or **EUR10**.  
China participant in Monochrome /Color Print is **RMB ¥80.00**, Colour Projected Images (Slide) /Colour Digital Images is **RMB ¥70.00**  
Local participant in any section is **HK\$70.00** (Excluding return postage). Foreign **HON.EYMCAPS** participant is **US\$7.00** or **EUR7.00** for return postage.  
In case of foreign exchange difficulties, **30 (IRC) International Reply Coupons** must be enclosed for each Division.
- 2) The entry fee included a catalogue that will be given to each entrant. Notification slips will be sent to each entrant immediately after judging. Acceptance labels will be awarded to accepted prints and images. If extra Salon Catalogue required **US\$6.00** or **EUR6.00** / **HK\$50.00** / **RMB ¥50.00** per catalogue should be paid in advance.
- 3) We **RECOMMEND OVERSEA PARTICIPANT GROUP ENTRIES**. FOR EVERY FIVE ENTRIES AND OVER IN ONE LOT, THE ENTRY FEE FOR EACH ENTRANT FOR EACH DIVISION IS Monochrome / Colour Print **US\$10.00/ RMB ¥70.00** ; Colour Projected Images (Slide) /Colour Digital Images **US\$8.00** or **EUR8.00** / **RMB ¥60.00** .
- 4) **Personal Cheques are not accepted!** Bank Draft should be written payable to: "**CHINESE YMCA PHOTOGRAPHIC SOCIETY HONG KONG**" and must included **US\$6.00** or **EUR6.00** to cover bank charges.
- 5) Airmail Returned: Entries may be returned by air mail to overseas entrants provided that an extra postage fee is paid in advance. Colour Projected Images (Slide) **US\$5.00** or **EUR5.00** / **RMB ¥50.00**, Monochrome or Colour Print **US\$20.00** or **EUR20.00** / **RMB ¥100.00**, per entrant per Division). Otherwise, All entries submitted by overseas entrants will return by surface mail.

### AWARDS (Each Division will be awarded)

- 1) One Gold Trophy, One Silver Trophy, One Bronze Trophy and Ten Bronze Medals.
- 2) The **BEST SET** of 4 entries in each Division will be awarded **YMCA CUP**. (Sponsored by YMCA)
- 3) **PSA Special Awards**: A **PSA Gold Medal** will be awarded in each Division for the **BEST PICTORIAL PRINT/IMAGE**.
- 4) **LOCAL Gold Medal** will be awarded in each Division for the **LOCAL BEST SET** between China, Hong Kong, Macau and Taiwan entries.
- 5) **YMCA Gold Medal** will be awarded in each Division for the **BEST ACTION** Print or Images.
- 6) **YMCAPS Art Gold Trophy** will be awarded in each Division for the **BEST PORTRAIT** Print or Image.
- 7) **YMCAPS Creative Gold Medal** will be awarded in Monochrome Print and Colour Print Division for the **Best Print of Creative, experimented, abstract and ideal topics and nature**

All Correspondence should be addressed to : Miss Ho Wai Ching

Chinese YMCA Photographic Society Hong Kong  
G. P. O. BOX NO. 73591  
KOWLOON CENTRAL POST OFFICE  
HONG KONG S.A.R.

Website : <http://hk.geocities.com/ymcaps/page0009.htm>

E-mail: [ymcaps@yahoo.com.hk](mailto:ymcaps@yahoo.com.hk)

**參加表格  
ENTRY FORM**

(All Particulars are to be filled in BLOCK letters)  
參加者請用正楷英文填寫表格資料

**REG. NO.**

Facsimile will be accepted when Entry Forms are not available 影印本可被接納

No.	Title 題名	C	FOR COMMITTEE'S USE
1.			
2.			
3.			
4.			

Please X the entrant Division, and marked clearly the amount you submitted

Surname (姓)	中文姓名	Monochrome Prints Division 黑白照片組	
OtherNames(名)		Colour Prints Division 彩色照片組	
Honours (名銜)	3 Only(三個)	Colour Projected Images (Slides)彩色幻燈片組	
Address (地址)		Colour Digital Images Division 彩色數碼影像組	
		Entry Fee 參加費	\$
		Airmail Fee 空郵回件費	\$
Country (地區)	Postal Code (郵編)	Hon.EYMCAPS / 會員證 No.	NIL
Tel (電話)	Fax (電郵)	Hon.EYMCAPS Postage Fee 郵費	\$
E-mail (電子郵箱)		<b>Total 總數 :</b>	\$

Entry Form Received	Entry Fee Received	Package Received On	Package Returned On	Catalogue Sent	Awards Sent	REMARKS: (FOR COMMITTEES' USE)

CHINESE YMCA PHOTOGRAPHIC SOCIETY HONG KONG. G. P. O. BOX 73591. KOWLOON CENTRAL POST OFFICE, HONG KONG S.A.R.	參加表格 NEXT ENTRY FORM	REG.NO.	CHINESE YMCA PHOTOGRAPHIC SOCIETY HONG KONG. G. P. O. BOX 73591. KOWLOON CENTRAL POST OFFICE, HONG KONG S.A.R.	退回作品 RETURN OF PRINTS / SLIDES	REG.NO.
	TO:			TO:	
	印刷品 PRINTED MATTER			Photographs for Exhibition Only, No Commercial Value	
C.CHINESE YMCA PHOTOGRAPHIC SOCIETY HONG KONG. G. P. O. BOX 73591. KOWLOON CENTRAL POST OFFICE, HONG KONG S.A.R.	目錄 CATALOGUE	REG.NO.	CHINESE YMCA PHOTOGRAPHIC SOCIETY HONG KONG. G. P. O. BOX 73591. KOWLOON CENTRAL POST OFFICE, HONG KONG S.A.R.	通知咭 REPORT CARD	REG.NO.
	TO:			TO:	
	印刷品 PRINTED MATTER			印刷品 PRINTED MATTER	

沙龍委員會  
SALON COMMITTEE 2009

**Salon Advisers 沙龍顧問**

Miss LEUNG Chun 梁珍小姐  
F.YMCAPS, Hon.FYMCAPS, A.PSHK  
Hon.PSHK, Hon. SALON CHAIRMAN '97, '98

Mr. WONG Ling Kwong 王靈光先生  
Hon.YMCAPS, Hon.HKPA

**Salon Chairman 沙龍主席**

Miss HO Wai Ching 何慧禎小姐  
Hon. YMCAPS

**Salon Secretary 沙龍秘書**

Mr. HO Chung Ip 何頌業先生  
A.YMCAPS

**Salon Treasurer 沙龍司庫**

Mr. WONG Chi Kin 黃志堅先生  
A.YMCAPS

**Salon Members 沙龍委員**

Mr. KWAN Chi Ming 關子明先生  
Hon.FYMCAPS

Mr. CHAN Cheuk Ning 陳卓寧先生  
Hon.YMCAPS

Miss FUNG Lap Fun 馮立芬小姐  
Hon. SALON CHAIRMAN '99, '00  
Hon.FYMCAPS

Miss CHEUNG Yuen Yi 張婉儀小姐  
Hon. SALON CHAIRMAN '05, '06  
Hon. YMCAPS, A. YMCAPS,

Miss CHOI Wai Fun 蔡惠芬小姐  
Hon.YMCAPS

Mr. CHEUNG Chi Wai 張自為先生  
F.YMCAPS, Hon.EYMCAPS, Hon.HKPA,  
Hon. YMCAPS

Mr. LAU See Leung 劉仕樑先生  
A. YMCAPS, Hon.YMCAPS, H.GPC

Mr. CHU Shu Wing 朱樹榮先生

Mr. HEUNG Ngan Loong 香雁隆先生  
Hon.FYMCAPS

Mr. LEUNG Pak Kuen 梁柏權先生

Mr. WOO Kai Tung 胡啓東先生  
A.PSHK

**Ex-Official 當然委員**

Ms. Joyce Chan 陳敏璇小姐  
Principal Programme Secretary 主任幹事

林鶴庭小姐

Asst. Principal Programme Secretary 助理主任幹事

評選委員會  
PANELS OF JUDGES

COLOUR PRINTS DIVISION 彩色照片組

Mr. CHAN H. W. 陳平先生  
Hon.FPSEA, FPSEA, FRPS, EFIAP, FPSHK

Mr. CHAN Shiu Man 陳紹文先生  
Excellence FHKMPA, Hon.FYMCAPS, FNCAPA, FCPA, FPSEA, Hon.FNCAPA, Hon.FHKPA, Hon.FMPC, Hon.FPSEA,  
Hon.EURO-PICAMERA, Hon.OPC-BSC, Hon.FCPA, Hon.FPSSM, Hon. FPSHK

Mr. NAM Chi Kwong 藍志光先生  
Hon.FPSEA, FRPS, APSA, PPSA, AFIAP, Hon.EHKCC, Hon.ECPA, Hon.EUAPA, Hon.EPSSM, EPPSM, Hon.EPAS,  
AWIEP, MHPFR, MHFCA, Hon. Landerneau, PSA5\* (PPD Colour)

Mr. HO Po Tim 何寶甜先生  
Hon.FYMCAPS, Hon.FWKLOBPA, Hon.FSGPA, Hon.FHKPA, Hon.HKPA, Hon. FTTPC, Hon.FCPA, FCPA,  
Hon.CPA, FHKCC, Hon.HKCC, APSHK

Mr. LAU Koon Tan 劉冠騰先生  
Hon.FPSHK, FPSHK ARPS, AFIAP, FCPA, Hon.ECPA

MONOCHROME PRINTS DIVISION 黑白照片組

Mr. LAI Man Kwong 黎文光先生  
Hon.EYMCAPS, Hon.EPSSM, Hon.EUAPA, Hon.EHKPA, Hon.ECPA, Hon.EHKCC, EPPSM, AWIEP, FCPA,  
ARPS, FPSEA

Mr. NG Lin Sing 吳連城先生  
FCPA, Hon. FCPA, Hon.CPA, Hon.FGPC, Hon.FSPS, Hon.FTPPC, Hon.OCPS

Mr. HO Kan Keung 何根強先生  
Hon.EYMCAPS, FRPS, EFIAP, FPSNY, FPSEA, FPSHK, FCPA, FHKPA, FGPC, Hon.FPSEA, SAWIEP, A35mmPS,  
PPSA, Hon.ECPA, Hon.EHKCC, AMPC, Hon.EUAPA, SE35mmPS, SEKPS, EETPPC, EPPSM, Hon.EPSSM,  
Hon.HKPA, PSA 5\*

Mr. LEUNG Bor 梁波先生  
Hon.FYMCAPS, Hon.EYMCAPS, Hon.FCPA, Hon.EUAPA, Hon.FNCAPA, Hon.FHKCC, Hon.FPSSM, Hon.CPA,  
Hon.FHKPA, F35mmPS, FHKCC, FIPS, FPSNY, FNCAPA, FCPA, ARPS, Hon.ECPA, SE35mmPS, Hon.FGPC

Mr. CHEUNG Man Lan 張文瀾先生  
Hon.FYMCAPS, Hon.FHKPA, Hon.FCAPA, ARPS, SEKPS, Hon.F35mmPS, F35mmPS, Hon.ECPA, SE35mmPS,  
Hon.FUAPA

COLOUR PROJECTED IMAGES (SLIDES) DIVISION 彩色投射影像(幻燈片)組

Ms. FRANCES CHAN 陳愷令女士  
Hon.FPSHK, FPSHK, FRPS, ESFIAP,

Miss Sophia CHEUNG 張淑歡小姐  
Hon.EYMCAPS, FRPS, EFIAP, APSA, FPSNY, FPSEA, FPSHK, FCPA, FHKCC, FHKPA, F35mmPS, FGPC,  
Hon.FPSEA, Hon.FGPC, Hon.FHKPC, SAWIEP, Hon.EHKCC, Hon.ECPA, Hon. EUAPA, Hon. EHKPA, SE35mmPS,  
SEKPS, EETPPC, EPPSM, Hon.EPSSM, Hon.ESCPS, Hon.ESPSEA, MHFCA, HMFCA, Hon. PSEA,  
Hon.35mmPS, PPSA, PSA Diamond\*

Mr. YAM Shik 任適先生  
Hon. FPSHK, ARPS, EFIAP, Hon.FHKCC, Hon.PSHK, Hon.GPC, Hon.ECPA, FHKPA, Hon.FPSC

Mr. POON Cho Lau 潘祖流先生  
FPSHK, FRPS, PSA4\*(CSD), EFIAP, AWIEP, FUAPA, ACPA

Mr. CHUNG Chi Kai 鍾賜佳先生  
Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC

COLOUR DIGITAL IMAGES DIVISION 彩色數碼影像組

Mr. YUNG Siu Sun 容紹新先生  
Hon.EYMCAPS, FRPS, FPSHK, FPSEA, Hon.FCBA, Hon.FGPC, Hon.FPSSM, PSA 5\*, AFIAP

Mr. FUNG Man Yu, Alex 馮敏如先生  
FRPS, FPSEA, FNCAPA, FMTRMPC, FGPC, APSHK, Hon.MPC, Hon.UAPA, SWIEP, AWIEP,

Mr. LEE W. T. 李永堂先生  
Hon.EYMCAPS, Hon.FPSEA, FPSEA, Hon. FPSHK, FPSHK, FRPS-1964, FCPA, Hon.PPGL, Hon.FPSG, Hon.PFR,  
PSA 5\* (PPD Monochrome)

Mr. KWONG Wai Lee 鄺煒利先生  
F.YMCAPS, Hon.FYMCAPS, ACPA, SEKPS, A.HKCC, A.PSHK, AGPC, Hon.ECPA,

Mr. Sparka Y. W. CHUNG 鍾耀榮先生  
Hon.PSHK, FPSHK, EFIAP, Hon.ECPA, FPSS, APPS, FCPA,

青年會攝影學會謹定於二零零九年九月五日至九月九日在香港油麻地窩打老道 23 號香港中華基督教青年會九龍會所活動樓一樓舉行第三十四屆國際攝影沙龍展覽，現誠邀 閣下及世界各地攝影家踴躍參加。

### 簡章：

- 1) 本屆沙龍攝影展覽榮獲美國攝影學會 PSA 給予特別承認，列入計分沙龍。
- 2) 凡入選本會過往任何一屆國際沙龍展覽之作品，恕不再接受。
- 3) 所有照片請勿裝裱。
- 4) 除特別聲明外，本會有權將參加作品刊印於沙龍目錄或於報章發表而無需給予作者任何報酬。
- 5) 本屆沙龍展覽共設四組：a) 彩色照片組 b) 黑白照片組 c) 彩色投射影像(幻燈片-景與人物)組 e) 彩色數碼影像(自由題)組
- 6) 所有參加作品的原來影像必需是參加者經由菲林數碼相機所拍攝。禁止使用或合併他人之作品原件或部份。原來影像有任何變更須屬參加者本人之旨意，那完成的作品只能用菲林相紙或電腦像紙製成，作者必須擁有版權及承擔作品有違反法律和版權條例之全部責任，本會不負上述有關之任何責任，特此聲明。
- 7) 根據香港郵政規例，所有印刷品之包裹其體積長度，闊度及厚度之總和，不能超過 36 英寸(91cm)及重量不能超過二公斤，否則將須另付額外包裹郵費。超逾上述規例之作品本會將不負責退回，除非預先繳付額外之包裹郵美金十元或人民幣一百元。
- 8) 參加本會沙龍展覽之作品如入選一張可得一分，兩張得二分.....如類推，參加者須在同一組連續三屆入選作品，得總分十分或以上，由本會頒予『榮譽展覽者』名銜 [Hon. EYMCAPS]，並發給証書，可永遠免費參加本會沙龍展覽，海外榮譽展覽者須付作品回郵費美金七元。
- 9) 所有參加作品如未繳足參加費及應繳款項，將不予評選及不退回作品。
- 10) 交來作品之原有影像需為參加者所攝錄，而一齊改動需為參加者的意思，最後之作品需在認可的攝影像紙或電子印品上，裝裱除外。
- 11) 每一組別同一張獲獎作品可獲多個獎項。
- 12) 本會收到所有參加作品當盡力小心保管但不負責任何意外之損壞及賠償。
- 13) 凡作品參加本屆展覽者，即作同意本簡章所訂之各項規章。

### 黑白照片組及彩色照片組

- 1) 每組每人限交最多四張作品，照片最小為 11" x 14" (20cm x 35cm)，最大為 16" x 20" (40cm x 50cm)。參加者姓名、作品題名、編號及地址必須清楚繙明於照片背面並與參加表格填寫之資料相同。
- 2) 黑白作品之定義：是指從白色、淺灰至深黑，是由灰階影像變化而成，完全單一顏色作品（包括該顏色由最淺而至最深），亦被承認為黑白（單一顏色）的組別。黑白作品（單一顏色）如經過部份修改後，達至增加一種或以上的顏色，將被認定為彩色作品組。

### 彩色投射影像(幻燈片-景與人像)組

- 1) 只接受以景及人像為題材的彩色幻燈片，不接受數碼檔案參加。
- 2) 彩色幻燈片必須裝裱 2 英寸乘 2 英寸(5cmX5cm)之標準框內，玻璃或紙框均可。並須在非藥膜面左下角設一標記，過厚的幻燈片將會被取消參加的資格。
- 3) 題名、編號、作者姓名及地址清楚繙明列印於每張彩色幻燈片上，資料並應與參加表格的相符。

### 彩色數碼影像組

- 1) 幻燈片恕不接受。
- 2) 影像檔案像素最大 1024pixels (闊) x 768pixels (高)及解像度為 72dpi，不論是直度或是橫度，並以壓縮檔案 JPEG 格式儲存。本會不會壓縮或旋轉影像。每一影像檔案請勿超過 1MB。
- 3) 本會不接受以電郵方式提交參加作品，影像檔案須存於 CD-R/W 光碟內，本會對電腦在運作取讀檔案時發生之錯誤，而引致影像檔案損壞，概不負責。CD-R/W 光碟不會退回。
- 4) 參加者姓名、檔案編號、檔案名稱及影像題名必須清楚寫於每個影像檔案上並與參加表格內的資料相同。
- 5) 影像檔案標請以英文字母正楷填寫，以參加者的姓名後加上 d1 至 d4 之次序，以作區別每張參賽作品，每組字均以連接號“-”連結，最後加上“.jpg”。請勿以影像的題名為檔案名稱。  
舉例：作者姓名：李好 Lee Ho  
影像檔案名稱：第一張 Lee-Ho-d1.jpg、第二張 Lee-Ho-d2.jpg、第三張 Lee-Ho-d3.jpg、第四張 Lee-Ho-d4.jpg
- 6) 參加者姓名及所屬國家必須寫在遞交的 CD-R/W 光碟面上。

### 參加費(每人每組計)

- 1) **海外參加者**：黑白及彩色照片組：每人每組美金或歐羅十二元。彩色投射影像組及彩色數碼影像組：每人每組收美金或歐羅十元。  
(外幣管制區需付國際回郵券 IRC30 張)  
**中國參加者**：黑白及彩色照片組：每人每組人民幣八十元，彩色投射影像組及彩色數碼影像組：每人每組人民幣七十元。  
**港澳參加者**：黑白及彩色照片組：每人每組港幣七十元。彩色投射影像組及彩色數碼影像組：每人每組收美金或歐羅十元。
- 2) 參加費包括空郵寄出成績通知書，以平郵寄回作品(彩色數碼影像組除外)及贈閱是屆沙龍目錄特刊一冊，如須額外沙龍目錄，每本美金六元，港幣五十元，人民幣五十元，款項必須要預先繳付。
- 3) 為了鼓勵海外參加者以集體方式投寄，以最少五位為一單位，每人每組參加費：海外照片組美金十元；幻燈片組美金八元，中國參加者照片組人民幣七十元、幻燈片組人民幣六十元正。
- 4) 所有匯票、本票或支票，請寫明**香港中華基督教青年會攝影學會**收，每張外幣匯票或郵匯需另加美金六元作兌換之手續費。
- 5) 空郵退件(每人每組計)：  
彩色投射影像(幻燈片)組：美金或歐羅五元或人民幣五十元。  
黑白及彩色照片組：美金或歐羅二十元或人民幣一百元。

### 獎項(每組各設)

- 1) 金像一座，銀像一座，銅像一座及銅章十面。
- 2) 全套入選四張最佳作品「青年會」盃(青年會贊助)。
- 3) 美國攝影學會(PSA)金牌，指定獎予本屆沙龍展覽四組全場最佳之作品。
- 4) 『中港澳台區』全套最佳金牌-獎予中、港、澳、台地區每組全套四張入選最佳作品之作者。
- 5) 『青年會』金牌-獎予每組最佳動態題材之作品。
- 6) 『青年會攝影學會藝術』金像-獎予每組最佳(人像)之作品。
- 7) 『青年會攝影學會』創意金牌-獎予彩色/黑白照片組及彩色數碼影像(自由題)組，具新意念、實驗性、超現實及幻想等題材之最佳作品。

所有函件請寄：沙龍主席何慧禎小姐

香港中華基督教青年會攝影學會

九龍中央郵政局 郵政信箱 7 3 5 9 1 號

本會網址：<http://hk.geocities.com/ymcaps/page0009.htm> 電郵地址：[ymcaps@yahoo.com.hk](mailto:ymcaps@yahoo.com.hk)